



DEEBOT MA10 X 家族 地面清洁机器人说明书

使用产品前请仔细阅读此说明书，并妥善保管。

安全规范

使用产品时, 请保持一贯的警惕性, 遵循以下事项: 使用产品前请仔细阅读此说明书, 并妥善保存。

! 注意

1. 针对产品在清扫中可能出现的问题, 应及早排除。清理地面上的电线线和细小物品避免产品在清洁过程中受阻。将地毯的边穗翻折到地毯下, 并使垂挂的窗帘、桌布等不要接触地面。
2. 若存在诸如楼梯等悬空环境, 请先测试产品看其是否可以检测到悬空区域边缘而不跌落。应在悬空区域边缘设置防护栏以防产品跌落。应确保该防护设施不会引发绊倒等人身伤害。
3. 请按照说明书的指示使用产品。仅使用制造商推荐或销售的附件。
4. 确保电源电压符合充电座上标注的电压。
5. 使用产品前确保尘盒、过滤材料已安装到位。
6. 如果电源线软线损坏, 为了避免危险, 必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
7. 在清洁和维护产品前请先关闭产品开关。
8. 在清洁和维护产品前必须先将其插头从电源插座拔出。
9. 在废弃产品前, 请先将产品从充电座上取下, 关闭产品电源开关并取出电池。
10. 若长时间不使用产品, 请将产品断电。
11. 在废弃产品前, 必须遵循当地法律法规移除并废弃产品电池。
12. 请遵循当地法律法规处理旧电池。
13. 产品不能由 8 岁以下儿童或精神上有障碍的人使用。若需要使用, 请在监护人的监督指导下进行。请不要让儿童骑坐在产品上, 或将产品作为玩具玩耍。
14. 仅在室内家庭环境中使用。请勿在室外、商业及工业场所使用。
15. 请勿在婴幼儿睡眠的房间里使用产品。
16. 请勿利用损坏的电源线或电源插座使用产品。当产品因跌落、损坏、室外使用或进水导致无法正常工作时, 请勿使用产品。为避免伤害, 产品应由制造商或其售后服务进行维修。
17. 请依照说明书的指示使用产品。因不当使用导致的任何损失及伤害, 本公司概不负责。

⚠ 警告

1. 仅适用制造商专配的原装充电座。禁止用户私自更换电池, 若怀疑电池损坏, 请联系制造商、授权经销商或者类似部门的专业人员更换。
2. 禁止在有明火或易碎物品的环境中使产品。
3. 禁止在极热 (高于 40°C) 或极冷 (低于 0°C) 的环境中使产品。
4. 禁止人体的头发、衣服、手指等其他部位靠近产品的开口和运作部件。
5. 禁止在潮湿或有积水的地面上使用产品。
6. 禁止产品吸取诸如石子、废纸等任何可能堵塞产品的物品。
7. 禁止产品吸取任何易燃物品, 如汽油、打印机或复印件用调色剂和色粉。禁止在有易燃物品的清洁区域中使用产品。
8. 禁止产品吸取任何正在燃烧的物品, 如香烟、火柴、灰烬及其它可能导致火灾的物品。
9. 禁止在吸口处放置物品。吸口堵塞时请勿使用产品。清理吸口处的灰尘、棉絮、毛发等, 确保吸口处空气流通顺畅。
10. 小心使用电源线避免其损坏。禁止利用电源线拖拽或提拉产品及产品充电座, 禁止将电源线当作提手, 禁止把电源线夹在门缝里, 禁止在尖角和拐角处拉动电源线。禁止产品在电源线上运行, 同时电源线应远离热源。
11. 禁止使用损坏的充电座, 如果充电座损坏, 为了避免危险, 必须由制造商、授权经销商或者类似部门的专业人员维修或更换。
12. 即使在产品已严重受损的情况下也禁止焚烧产品, 产品电池可能因此引发爆炸。

丢弃电池的说明

若要丢弃本机内的电池，请勿将其随同生活垃圾一起随意丢弃，而要将其交予就近的废弃旧电池回收站或者科沃斯分公司或售后服务中心进行集中处理。

下述说明并非针对一般用户，而是对于最终电池处置方的处置说明。本机内置的电池所含的化学物质会对环境造成污染。在废弃处置机器人前请务必先将机身内的电池取出，电池应当交由专业电池回收点进行集中处置。

小心！电池泄露渗出物会导致人体损伤！

电池若有泄露渗出物，确保避免其接触眼睛或皮肤。
若不慎接触，请立即用清水洗手并冲洗眼睛。若仍有不适感，请即刻就医。

取下电池

！注意：

下述信息仅在丢弃本机器人时适用，并非日常操作说明！
仅在电池内电量彻底用尽的情况下取下电池。无论在何种情况下电池是不能与金属物品接触的。
取下电池的步骤如下所述：
让机器人在不接触全能基站的情况下运行至完全没电；
将机器人电源开关关闭；
将电池盖板上螺丝卸下；
取下电池盖板；
拔出电池的连接器插头并取下电池。

！清洁液注意事项

请将本产品远离热源。建议产品在 0-30°C 条件下密封存储，置于干燥阴凉处。请将本产品放置在儿童和宠物不能触及之处。请勿使本产品接触眼睛、皮肤。如不慎入眼，请用大量水缓慢温和冲洗至少 15min，戴隐形眼镜者应在前 5min 取下隐形眼镜，然后继续冲洗眼睛。如皮肤接触本产品，请用温热的肥皂水洗净。进行以上操作后，若症状持续，请就医。请勿吸入或食用本产品。

如吸入本产品，请转移至空气新鲜处。如误食本产品，请漱口或大量饮水。进行以上操作后，若不适感持续，请立即就医。使用本产品时，请勿添加其他液体，防止影响机器正常使用。
科沃斯专用清洁液中出现少量悬浮物属于正常现象，请放心使用。

设备更新

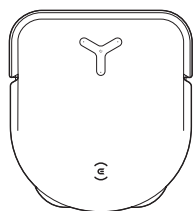
通常来说，软件每两个月更新一次，但更新周期并不固定。最多保证持续更新迭代 3 年，针对于已过迭代周期的产品，会进行关键性漏洞解决更新。

目录

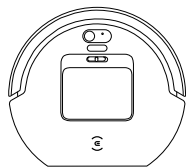
1. 产品组成	5
1. 包装内容物.....	5
2. 部件名称.....	5
2. 产品使用	9
1. 注意事项.....	9
2. 准备工作.....	9
3. APP下载.....	10
4. 主地宝配网.....	10
5. 子地宝配网.....	11
6. 获取完整版使用指南.....	11
7. 充电.....	11
8. 启动清扫.....	13
9. 全能基站使用.....	15
3. 部件保养	16
1. 维护和保养频率.....	16
2. 尘盒.....	17
3. 滚刷与边刷.....	19
4. 其他部件.....	20
5. 全能基站.....	22
6. 清洁槽.....	23
7. 尘袋.....	24
8. 关机存放.....	25
4. 常见问题排查	26
5. 产品参数	30

1. 产品组成

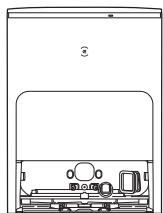
① 包装内容物



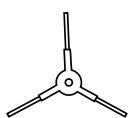
主地宝



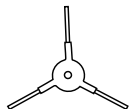
子地宝



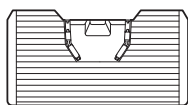
全能基站



主地宝边刷



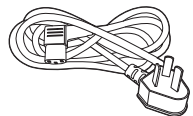
子地宝边刷



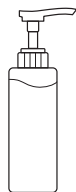
基站斜坡底座



子地宝地垫



基站电源线



清洁消毒剂



产品使用资料

② 部件名称

1. 主地宝正面

主地宝按键

短按：开始/暂停

长按 3s：返回充电

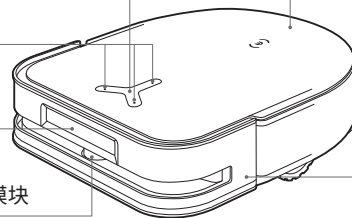
麦克风

TrueDetect 3D
结构光传感器

d-ToF 激光雷达模块

面盖

缓冲防撞板



2. 主地宝背面

下视感应器

边刷

地毯感应器

浮动滚刷组件释放键

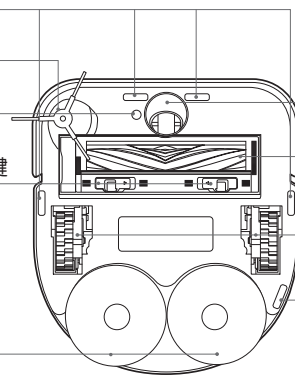
拖布

万向轮

滚刷

驱动轮

下视感应器

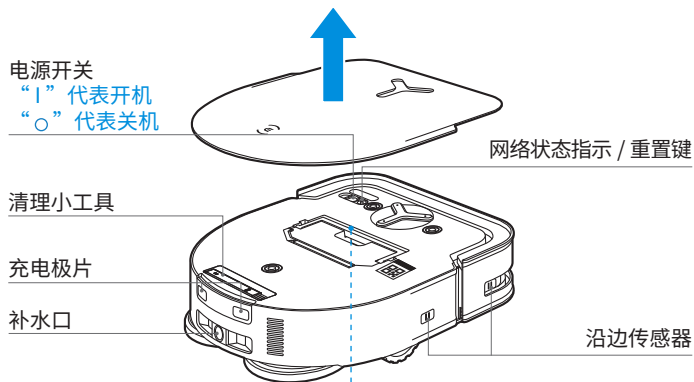


3. 主地宝内部（面盖下方）

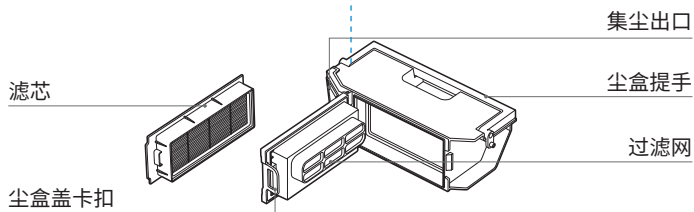
重置键

配网时：按一下重置键，语音提示主地宝配网。

恢复出厂设置：长按重置键 5s，提示音后，开机音乐响起，主地宝恢复出厂设置，请谨慎使用。



4. 主地宝尘盒

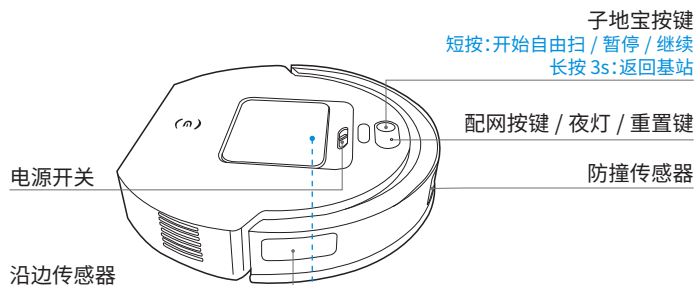


5. 子地宝正面

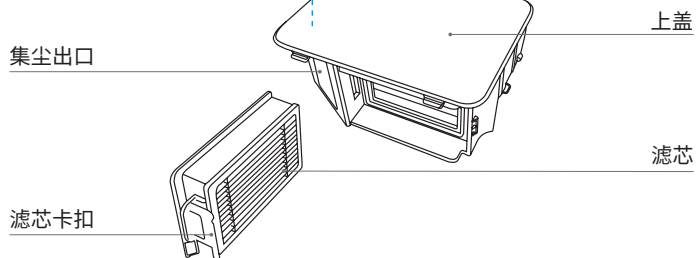
重置键

配网时：按一下重置键，语音提示子地宝配网。

恢复出厂设置：长按重置键 5s，开机音乐响起，子地宝恢复出厂设置，请谨慎使用。

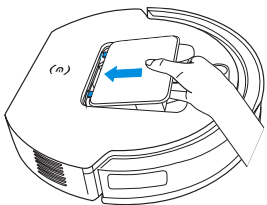


6. 子地宝尘盒

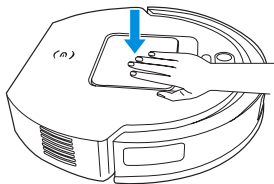


子地宝尘盒安装注意事项:

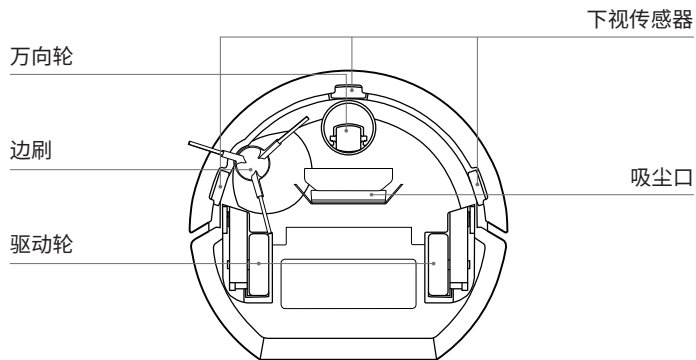
1. 请将尘盒卡扣插入子地宝上的对应卡槽。



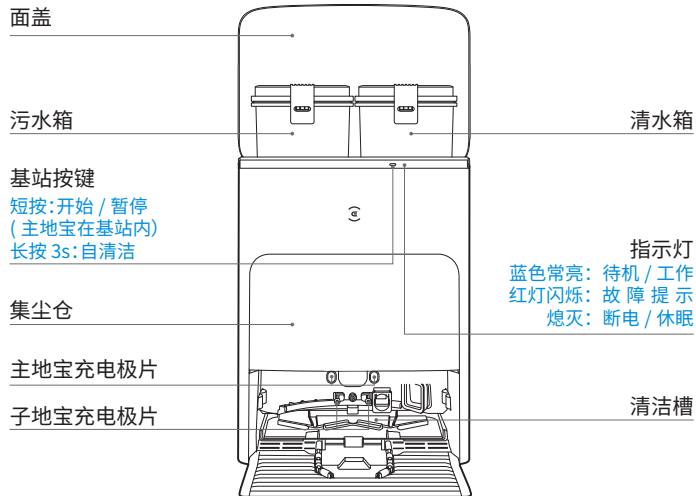
2. 向下按压尘盒直至安装到位。



7. 子地宝背面



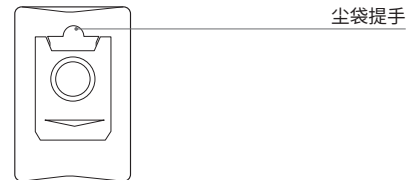
8. 全能基站正面



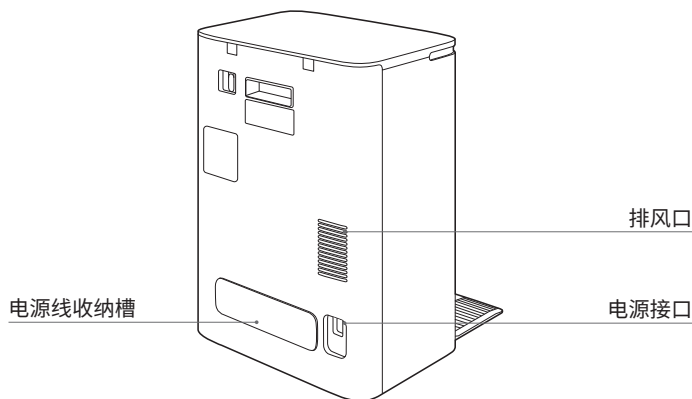
温馨提示:

- 如出现红灯闪烁, 请至 ECOVACS HOME App 查看具体故障原因。
- 如机器无法充电, 请尝试使用干抹布擦拭全能基站充电极片。

9. 尘袋

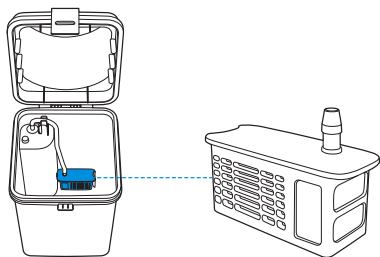


10. 全能基站背面



温馨提示: 可适配科沃斯自动上下水模块, 如需购买, 请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官网商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

11. 银离子除菌模块



12. 传感器介绍

部件介绍		功能描述
主地宝 部件	d-ToF 激光雷达模块	利用激光测距原理, 利用激光发射与接收到周边物体反射回来光线的时差, 通过算法计算出主地宝与周边物体的距离, 当主地宝在一定环境内行走, 通过定位周围物体的位置, 绘制出主地宝所处空间环境地图。测量范围为 10m。
	TrueDetect 3D 结构光传感器	利用红外测距原理, 传感器发射红外射线并接收前方障碍物反射回的光线, 利用相似三角形计算障碍物与主地宝的距离, 当传感器识别主地宝近处有障碍物时, 自动转弯, 避开障碍物行走。测量范围为 0.8m。
	下视传感器	利用红外测距原理, 通过主地宝底部的红外传感器, 监测主地宝底部与地面的距离, 当主地宝前方有向下台阶 (例如: 白色地面高度大于 55mm, 黑色地面高度大于 30mm) 传感器读数超过预设值时, 主地宝不再向前行走, 实现主地宝防跌落功能。
	地毯传感器	通过超声波探头发射 300KHZ 的超声波, 当地毯时, 超声波的能量被地毯吸收, 反射回来的能量小于阈值, 主地宝识别到有地毯。在科沃斯实验室识别市面上 50 种以上的地毯。
	防撞传感器	通过光耦开关原理, 当主地宝碰撞到物体时, 会进行避障。
	沿边传感器	利用红外测距原理, 检测主地宝右侧与物体之前的距离, 当右侧有墙体或障碍物时, 主地宝进行沿边动作, 避免漏扫和碰撞。
	麦克风	以人声通过空气振动使震膜振动, 通过声音模型的采集和算法, 实现声音录制和语音控制主地宝完成指定的工作。有效唤醒距离 5m 以内。
子地宝 部件	陀螺仪	通过测量角速度的变化, 判断子地宝的旋转角度, 保证子地宝的行走姿态。
	下视传感器	利用红外测距原理, 通过子地宝底部的红外传感器, 监测子地宝底部与地面的距离, 当子地宝前方有向下台阶 (例如: 白色地面高度大于 55mm, 黑色地面高度大于 30mm) 传感器读数超过预设值时, 子地宝不再向前行走, 实现子地宝防跌落功能。
	防撞传感器	通过光耦开关原理, 当子地宝碰撞到物体时, 会进行避障。
	沿边传感器	利用红外测距原理, 检测子地宝右侧与物体之前的距离, 当右侧有墙体或障碍物时, 子地宝进行沿边动作, 避免漏扫和碰撞。

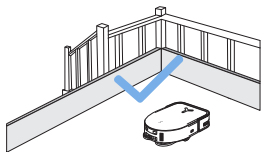
2. 产品使用

① 注意事项



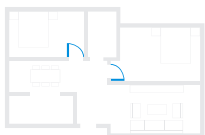
整理待清扫空间

使用前，请将桌椅等家具、落地扇等物品摆放整齐，收纳好体重秤等低矮物品，整理出最大的清扫空间。



预防主地宝跌落

若主地宝在复式楼梯口、台阶边缘等执行任务，请放置防护栏，确保其安全及运行顺畅。



打开房门，帮助主地宝探索

为了更好地帮助主地宝探索整个空间、建立家居地图，首次使用前请打开各个房间的房门。



收纳好地面上的电线、抹布、拖鞋等杂物，提升主地宝工作效率。



如家中地毯有流苏边，请提前将其边缘卷入地毯下边。



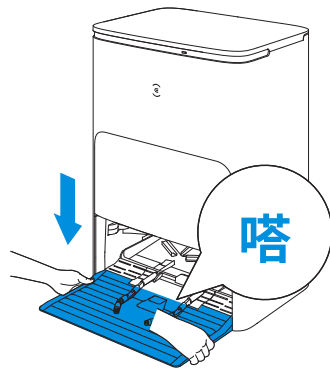
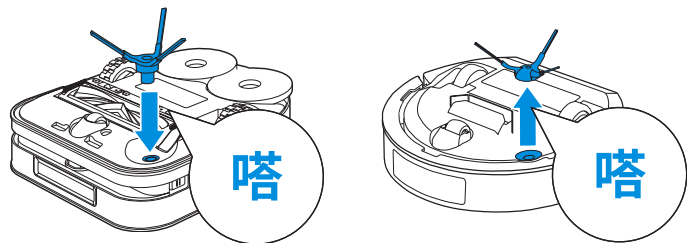
请避免站在主地宝前方、门槛和过道等狭窄处，以免主地宝识别不到待清扫的区域。

② 准备工作

使用产品前，请先移除主地宝、子地宝和全能基站上的所有防护物。

安装主地宝、子地宝和全能基站

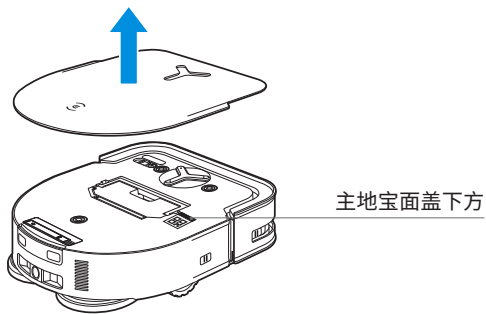
听到“嗒”的一声，表示安装到位。



3 APP 下载

下载 ECOVACS HOME App，体验地宝的更多功能：

方法一：扫描机身二维码，根据提示免费下载并安装 App。




方法二：打开手机应用商店，搜索“ECOVACS HOME”，下载并安装。



温馨提示：安装完成后请根据手机 App 页面引导完成注册、登录及配网。

4 主地宝配网

方法一：

蓝牙配网：打开地宝电源开关和手机蓝牙，允许 ECOVACS HOME App 获取手机蓝牙权限。在 App 中点击  或 **添加**，App 会自动弹出附近的机器人或扫码进入蓝牙配网模式。

方法二：


Wi-Fi 配网：您也可在 App 配网页面中，根据页面提示，选择切换其他配网方式。

温馨提示：为获取更好体验，建议使用蓝牙配网。

Wi-Fi 网络要求：

- 使用 2.4GHz 或 2.4/5 GHz 混合网络。
- 路由器支持 802.11b/g/n 和 IPv4 协议。
- 切勿使用 VPN（虚拟专用网络）或代理服务器。
- 切勿使用隐藏的网络。
- 使用 TKIP、PSK、AES/CCMP 加密的 WPA 和 WPA2。
- 不支持 WEP EAP（企业认证协议）。
- 在北美地区使用 Wi-Fi 信道 1-11，在北美以外地区使用 Wi-Fi 信道 1-13（请咨询当地监管机构）。
- 如果使用网络扩展器 / 中继器，则网络名称 (SSID) 和密码与主网络同。
- 请确保路由器打开了 WPA2 选项。

Wi-Fi 指示灯

	白灯呼吸	已断开 Wi-Fi
	白灯常亮	已连接 Wi-Fi

请您务必知悉科沃斯产品的远程启动、语音交互、2D/3D 地图的展示和操控设置、个性化清扫模式等智能功能(具体视不同产品而定)的实现需要用户通过下载和使用科沃斯不断更新的 ECOVACS HOME App 来实现。您需要同意我们的《隐私政策》和《用户协议》，我们才能处理一些您的基础且必要的信息，才能实现您使用 ECOVACS HOME App 操控本产品的一些功能。如果您不同意我们的《隐私政策》和《用户协议》，您将无法使用 ECOVACS HOME App 操控本产品以实现本产品的前述某些智能功能，但您仍然可以使用本产品的手动操作的基础功能。

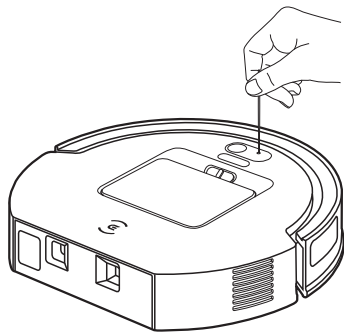
5 子地宝配网

1. 跟随主地宝首次配网

主地宝首次配网完成后，根据 App 指引，用针 / 笔戳一下子地宝的配网按键，添加子地宝。

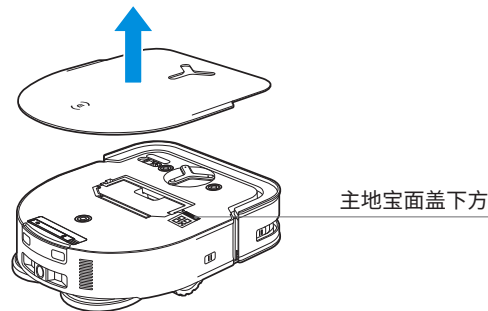
2. 任意时段配网

确保主地宝已配网成功。打开 App，点击“设置-添加子地宝”，根据指引用针 / 笔戳一下子地宝的配网按键，添加子地宝。



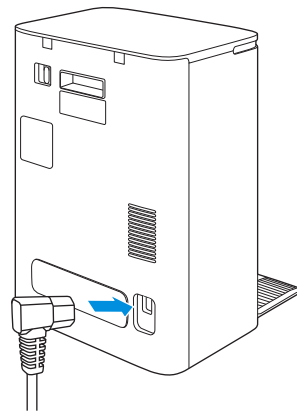
6 获取完整版使用指南

微信扫描机身二维码，获取完整版使用指南。



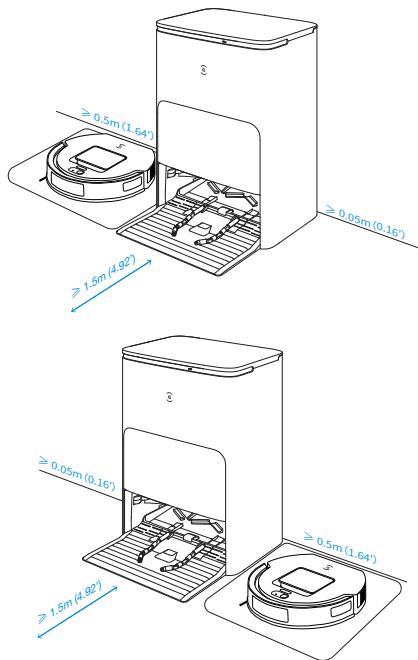
7 充电

1. 连接电源线



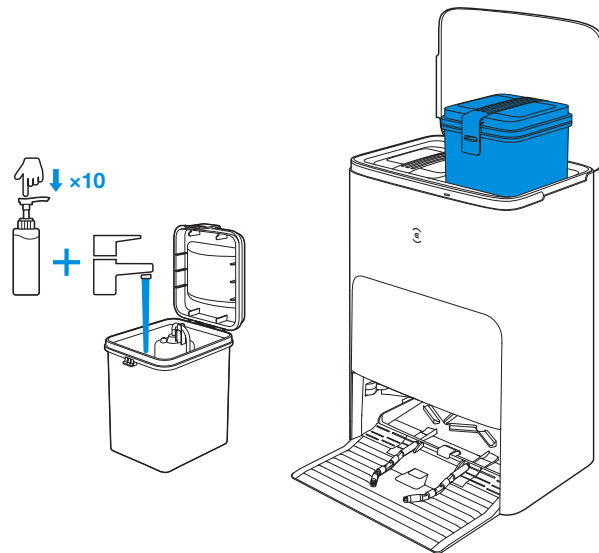
2. 寻找合适的位置放置全能基站

- (1) 全能基站靠墙放置在平坦的硬质地面, 前方 1.5m 范围内不要放置物品。
- (2) 请预留子地宝待机位置: 基站左侧或者基站右侧。摆放子地宝的一侧预留 $\geq 0.5\text{m}$, 另外一侧预留 $\geq 0.05\text{m}$ 。
- (3) 子地宝地垫需紧贴基站侧面摆放。



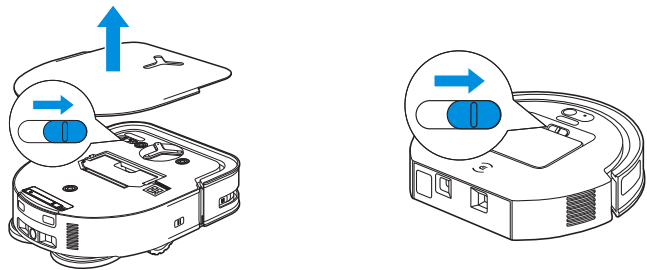
- 子地宝实际待机位置请以 App 指引为准。
- 全能基站附近若有镜子、反光的踢脚线等反光的物体, 需遮挡其底部 14cm 的部分。
- 请勿将全能基站放在阳光直射的地方。
- 建议放置在 Wi-Fi 信号强的位置, 以便获得更好的使用体验。

3. 使用水箱



- 为延长使用寿命, 请仅使用科沃斯专用清洁剂。加水至清水箱最高水位线, 推荐按照 1:200 左右的比例进行稀释, 按压泵头约 10 下, 轻轻摇晃均匀即可使用。
- 请避免加入过多的清洁剂。过多清洁剂可能影响全能基站功能和导致主地宝打滑。
- 基站可适配科沃斯自动上下水模块, 如需购买, 请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官网商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

4. 打开主地宝及子地宝电源



“I”表示开机，“O”表示关机。

- 请注意主地宝 / 子地宝无法在电源关闭的状态下充电。
- 主地宝结束工作后, 建议不要关机, 保持主地宝在充电状态, 以便更好地进行下一次工作。
- 子地宝结束工作后, 建议不要关机 / 搬动, 以便更好地进行下一次工作。

5. 充电

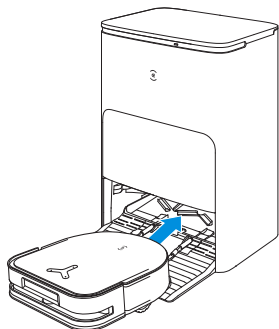
主地宝和子地宝会根据各自电量和当前清洁任务判断充电优先级, 进行轮换充电。

主地宝召回基站方式:

1. ECOVACS HOME App
2. 语音召回
3. 长按机身按钮 3s

子地宝召回基站方式:

1. ECOVACS HOME App
2. 长按机身按钮 3s



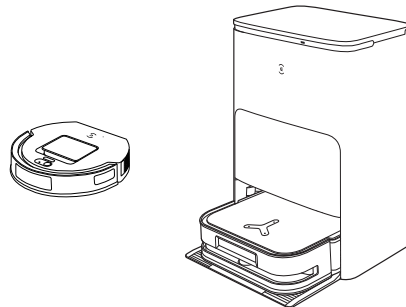
- 为了方便主地宝完成清扫后能够顺利返回充电, 建议主地宝从全能基站出发, 清扫过程中请勿搬动全能基站。

8 启动清扫

1. 建图


使用 ECOVACS HOME App 或语音下建图指令。

建图时, 请将主地宝放入基站, 子地宝放置在基站周围 2m 范围内。请注意, 建图时, 请勿将子地宝放置在基站正前方, 以防阻挡主地宝。



首次建图时, 请跟随主地宝, 帮助排除一些不友好的小问题。

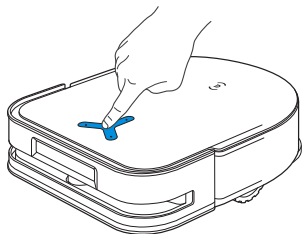
建图时, 主地宝将会智能探索家庭环境, 探索路径可能与清洁路径存在差异。

App 设置虚拟墙: 地图管理 >  > 虚拟墙。

2. 启动清扫

- 子母地宝协同清洁: 首次清洁时, 主地宝会识别当前清扫区域的低矮区。主地宝完成所有区域的清洁后, 会召唤子地宝协同清洁识别到的低矮区。
- 主地宝水箱能够通过全能基站进行自动补水, 无需手动加水。
- 扫拖时, 主地宝可识别地面类型, 遇地毯将自动抬升拖布, 无需人为拆卸拖布与拖布支架。请勿在毛长 10mm 以上的长毛地毯上使用。建议在清洁过程中将毛长 10mm 以上的长毛地毯收起, 或在 ECOVACS HOME App 中设置虚拟墙, 将长毛地毯区域设置为禁区。



首次开启清扫工作, 请确保主地宝在全能基站上且充满电。点击主地宝上的  键开始清扫。或使用 ECOVACS HOME App 或语音控制主地宝启动清扫。




温馨提示:

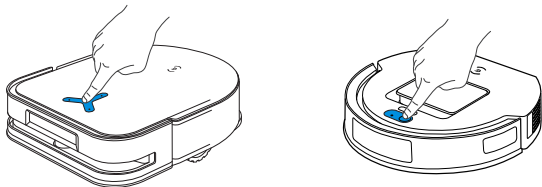
- 为延长可水洗拖布使用寿命, 请勿频繁取下可水洗拖布。
- 请勿使用抹布或其他任何物体刮擦拖布支架, 以免缩短魔术贴使用寿命。
- 当 ECOVACS HOME App 提示拖布需更换时, 请及时进行更换。如需购买配件, 请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官网商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

3. 暂停

主地宝和子地宝工作中, 短按主地宝的  键, 即可暂停主地宝和子地宝工作; 短按子地宝的  键, 即可暂停子地宝工作。或使用 ECOVACS HOME App 或语音控制操作。

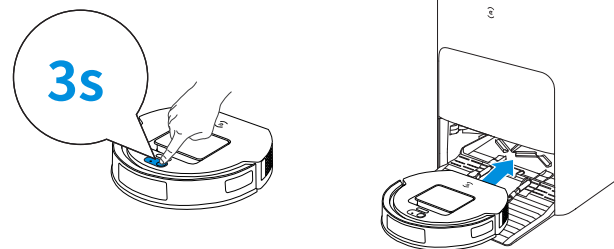
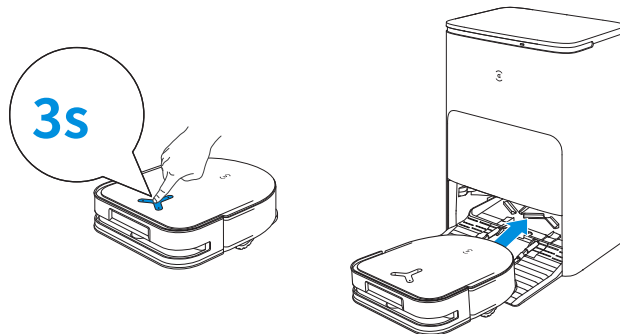
4. 唤醒

暂停一段时间后, 主地宝 / 子地宝面板所有指示灯熄灭。如需再次启动工作, 请短按主地宝 / 子地宝  键。停止约 1h 后, 机器可能进入待机状态。



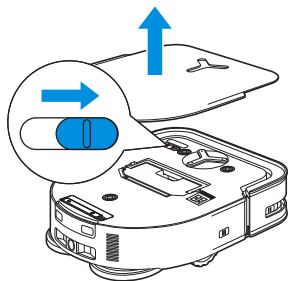
5. 返回全能基站

使用 ECOVACS HOME App、语音或按键召回主地宝; 使用 ECOVACS HOME App 或按键召回子地宝。



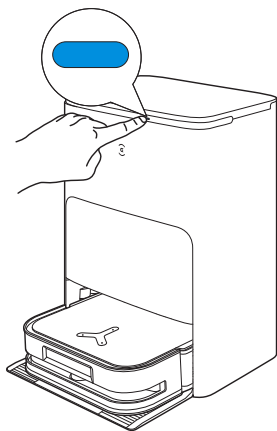
6. 深度休眠

为保护电池, 主地宝在全能基站外待机约 5h 后, 将进入深度休眠状态。请尝试开关机, 重新唤醒主地宝。



9 全能基站使用

当主地宝在基站内时，短按  开始 / 暂停扫拖。长按  3s 开始自清洁。



3. 部件保养

① 维护和保养频率

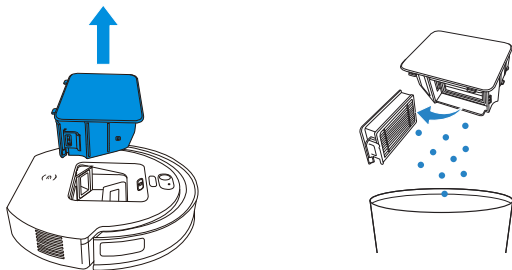
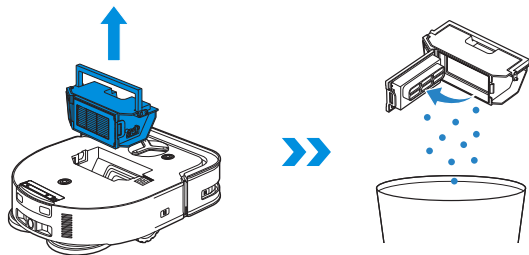
为使产品保持巅峰性能，建议参考下表频率对产品进行部件维护保养：

	部件	维护频率	更换频率
主地宝部件	边刷	每 2 周	每 3-6 个月
	滚刷	每 1 周	每 6-12 个月
	滤芯	每 1 周	每 3-6 个月
	可水洗拖布	/	每 1-2 个月
	d-ToF 激光雷达模块 TrueDetect 3D 结构光传感器 下视感应器 缓冲防撞板 充电极片 万向轮	约 1 月	/
子地宝部件	边刷	每 2 周	每 3-6 个月
	滤芯	每 1 周	每 3-6 个月
	下视传感器 缓冲防撞板 充电极片 万向轮	约 1 月	/
基站部件	尘袋	/	每 2-3 个月
	清洁槽	约 150 天	/
	清水箱	每 3 月	/
	污水箱	每 1 月	/
	集尘仓内部 机身和底部	每 1 月	/
充电极片	约 1 月	/	

温馨提示：如需购买各类配件，请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官方商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

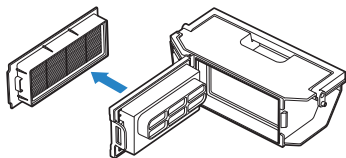
2 尘盒

1. 将尘盒从主地宝 / 子地宝中拎出，打开尘盒盖，倾倒垃圾。

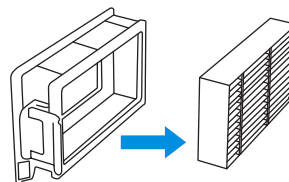


2. 取下滤芯。

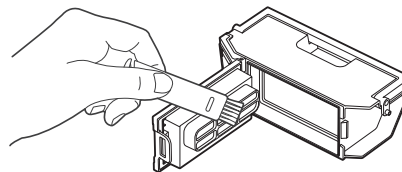
主地宝尘盒：打开滤网后，取下滤芯。



子地宝尘盒：直接取下滤芯。

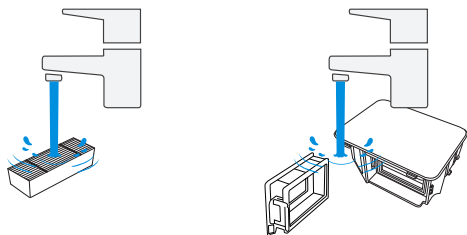
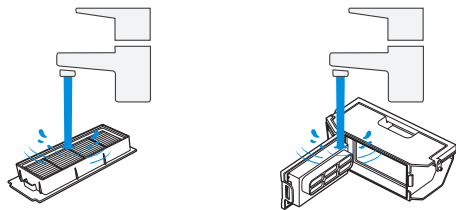


3. 清理主地宝尘盒滤网上的灰尘，注意里外两面都要清理。



• 如需购买清理小工具，请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官方商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

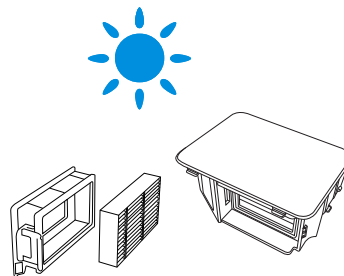
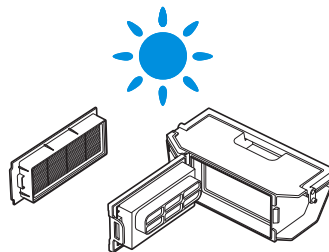
4. 可用水冲洗尘盒和滤芯并用甩干水珠。



温馨提示：

- 请参照图示方式，用清水进行冲洗。
- 请勿用刷子或手对滤芯进行刷洗。

5. 晾干尘盒和滤芯。



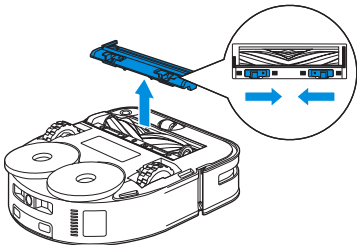
温馨提示：请务必将滤材完全晾干后再使用。

建议您在 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官网商城<https://mall.ecovacs.cn>购买专用滤材组件，以便轮换使用。

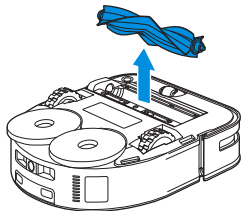
③ 滚刷与边刷

清理滚刷

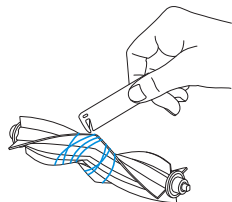
1. 打开滚刷盖板



2. 取出滚刷

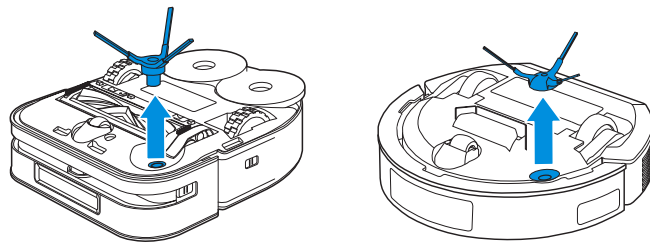


3. 清理滚刷

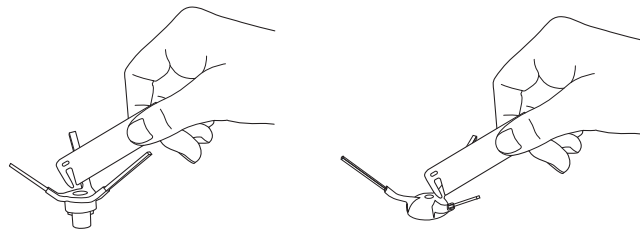


清理边刷

1. 取下边刷



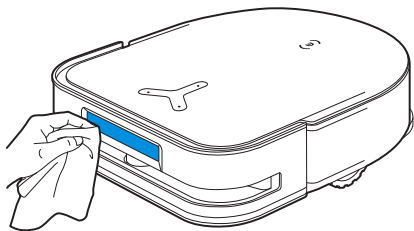
2. 清理边刷



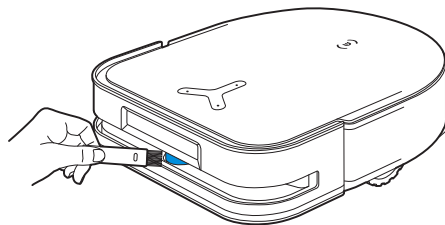
• 如需购买清理小工具，请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官方商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

4 其他部件

清理传感器镜片

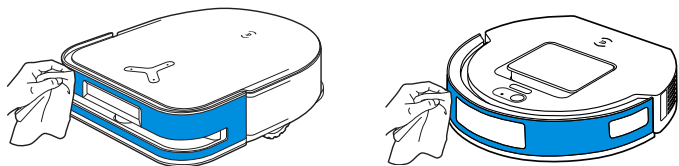


清理 d-ToF 激光雷达模块

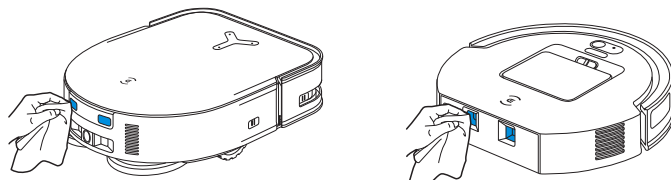


- 清理激光雷达模块时，将雷达玻璃镜片转至正面，用清理小工具毛刷头轻轻擦拭。

清理缓冲防撞板

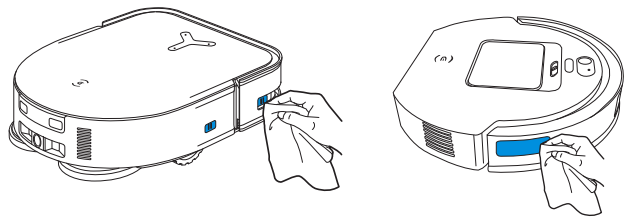


清理充电极片

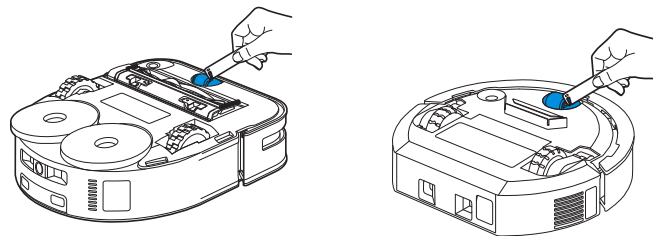


温馨提示：充电极片内部包含敏感的电子元件，清理时请使用干抹布，请勿使用湿抹布以防进水造成损坏。

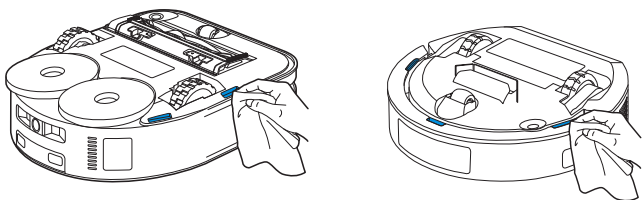
清理沿边传感器



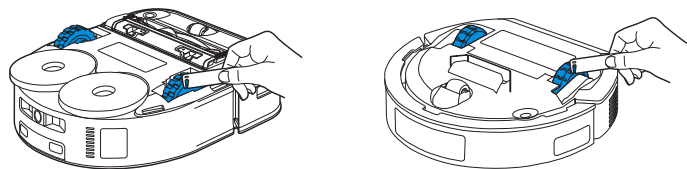
清理万向轮



清理下视感应器



清理驱动轮





• 清理下视感应器和缓冲防撞板时请使用干抹布。请勿使用湿抹布，以防进水造成损坏。

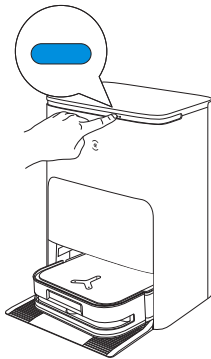
• 如需购买清理小工具，请访问 ECOVACS HOME App 商城或科沃斯官方商城 <https://mall.ecovacs.cn>。

5 全能基站

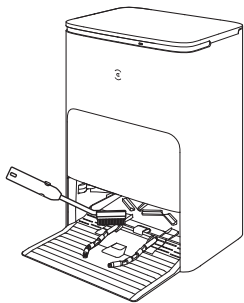
温馨提示:

- 主地宝 / 子地宝在工作时, 请勿使用自清洁。
- 如清洁槽内本身有污水, 长按  自清洁后, 基站先自动抽干污水。请再次长按 , 开启自清洁。

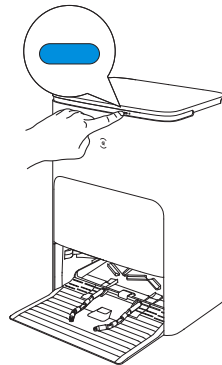
1. 长按  3s 自清洁



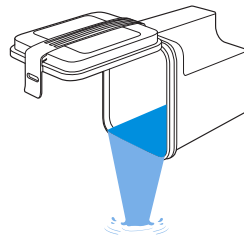
2. 清理清洁槽



3. 清理清洁槽后, 全能基站自动抽干污水

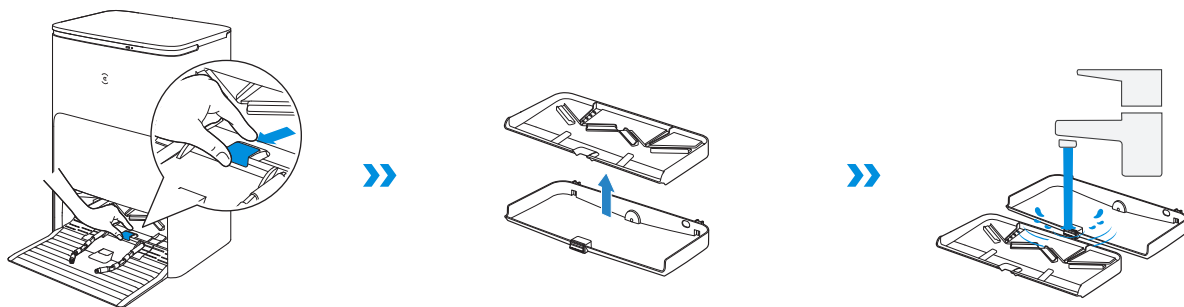


4. 清空污水箱

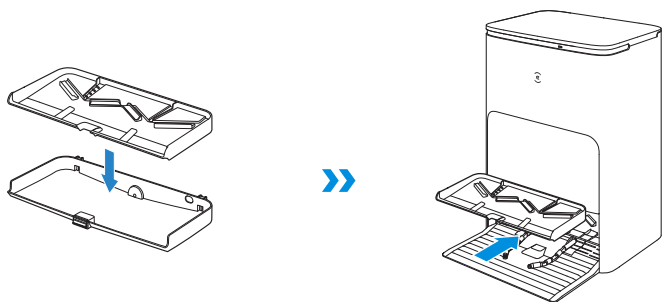


6 清洁槽

1. 取出清洁槽可拆卸底盘并清洗



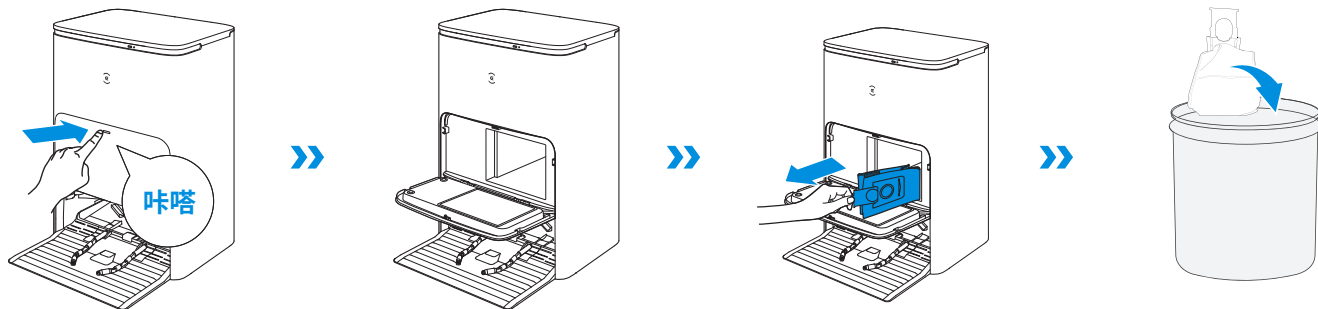
2. 安装清洁槽可拆卸底盘



温馨提示：请正确安装清洁槽可拆卸底盘、底盘过滤件和基站斜坡底板，以免影响正常使用。

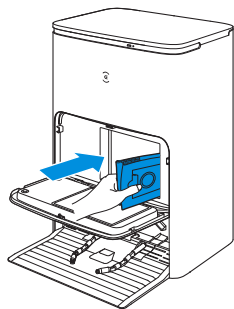
⑦ 尘袋

1. 丢弃尘袋



取出时，尘袋提手会将尘袋密闭起来，有效防止灰尘漏出。

2. 用干抹布擦拭集尘仓，安装新尘袋

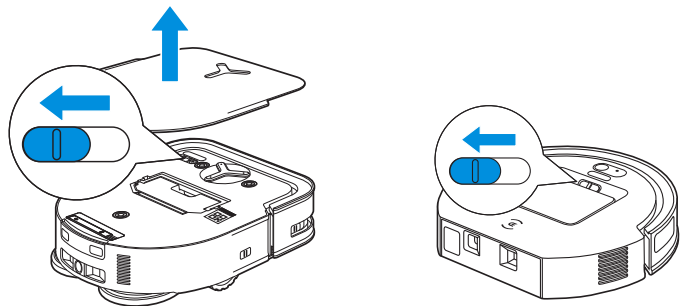


3. 关闭集尘仓



8 关机存放

若长时间不使用主地宝 / 子地宝，储存前请先将其充满电，再关闭电源开关，并坚持每 1.5 个月为其补充电，以防电池过度放电。



! 请注意，主地宝 / 子地宝无法在电源关闭的情况下充电。

- 主地宝结束工作后，建议不要关机，保持主地宝在充电状态，以便更好地进行下一次工作。
- 子地宝结束工作后，建议不要关机/搬动，以便更好地进行下一次工作。
- 电池过度放电或长期不使用，产品可能无法充电，请联系本公司售后进行维修，切勿自行拆卸。

4. 常见问题排查

产品使用过程中，若遇以下情况。可对照查询，自主解决。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
1	主地宝完成清洁后子地宝不工作。	未识别出低矮区域。	家居场景没有低矮场景 / 快建过程中不易识别出低矮狭窄区域，首次清洁完可识别。
		用户将子地宝移位 / 悬空。	将子地宝搬回基站中充电，或搬到基站附近长按子地宝按键返回基站。
		任务启动前，子地宝低电在基站外关机。	将子地宝搬回基站中充电。
		子地宝离线，主地宝无法下发指令。	确保家中环境的网络稳定，将子地宝开关机重启；或重新添加子地宝。
	主地宝 / 子地宝无法连接 App。	Wi-Fi 名称和密码不正确。	确保输入的 Wi-Fi 名称和密码正确。
		主地宝 / 子地宝不在路由器的网络信号覆盖范围内。	确保主地宝 / 子地宝在路由器的网络信号覆盖范围内，并尽量靠近路由器。
		主地宝未进入配网状态。	短按主地宝重置键，进入蓝牙配网。如果蓝牙配网失败，请短按重置键 +  ，根据 App 提示重新配网。
		Wi-Fi 列表中无家庭 Wi-Fi。	1. 请检查 Wi-Fi 名称是否包含特殊字符。建议不使用特殊字符，如 !@#&¥%/\。 2. 请检查 Wi-Fi，并确保未使用 5Ghz 网络。
	可能下载了错误的 App 应用。	请扫描主地宝二维码或去应用市场下载 ECOVACS HOME App。	
2	地图丢失。	搬动主地宝，可能有丢失地图的风险。	将主地宝搬至全能基站前方尝试恢复。 在 ECOVACS HOME App 地图管理中找到已存地图，尝试点击“使用地图”进行恢复。您也可以在 ECOVACS HOME App 中使用地图锁定功能，以免丢失地图。 如果以上均无法解决，建议重新建图。
3	无法在 App 上创建家居地图。	清扫过程中搬动主地宝，导致主地宝定位失败。	清扫过程中，请尽可能避免搬动主地宝。
		主地宝自动清扫任务未完成。	让主地宝清扫完成后自动返回全能基站。
4	主地宝 / 子地宝边刷脱落。	安装不到位。	安装时需要听到“嗒”的一声，确保边刷安装到位。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
5	找不到全能基站信号，无法返回全能基站。	全能基站摆放位置不正确。	请按照说明书【充电】章节的方法正确摆放全能基站。
		全能基站断电或被人为移动。	请检查全能基站是否连接电源。不要人为移动全能基站位置。
		主地宝 / 子地宝没有从全能基站出发开始清扫。	建议让主地宝 / 子地宝从全能基站出发开始清扫。
		回充路线被阻断。例如，有全能基站的房间房门被关闭。	请保持回充路线通畅。
6	未清扫完毕，主地宝返回充电。	房间较大，主地宝需要中途返回充电。	建议开启断点续扫，具体操作方法可参考 App 指引。
		家居环境非常复杂的情况下，清扫效率会降低，可能无法清扫完。	整理家居环境。
7	主地宝 / 子地宝无法充电。	主地宝 / 子地宝电源开关未打开。	主地宝 / 子地宝电源开关需要打开到“ ”状态，方可充电。
		主地宝 / 子地宝与全能基站的充电极片未充分接触。	确保主地宝 / 子地宝与全能基站的充电极片充分对接，  键处于闪烁状态。检查主地宝 / 子地宝和全能基站的充电极片是否脏污，可参照说明书【部件保养】章节清理。
		全能基站未连接电源。	确保全能基站电源已连接。
8	主地宝 / 子地宝工作时，运行声音大。	主地宝边刷、滚刷被缠住，尘盒、过滤材料被堵住等。 子地宝边刷、尘盒、过滤材料被堵住等。	建议定期清理及保养边刷、滚刷、尘盒、过滤材料等。
		主地宝进入强劲清扫模式。	更改为标准清扫模式。
9	主地宝 / 子地宝工作时陷入困境。	主地宝 / 子地宝被地面上散乱电线、下垂的窗帘布或地毯须边等缠绕或阻碍。	主地宝 / 子地宝会自主尝试各种方法脱困，若未能脱困，建议手动帮助。
		主地宝可能与主地宝高度相近的家具卡住。	建议垫高家具，或人为遮挡，或通过 App 引导设置虚拟墙。
		主地宝卡在狭窄区域。	建议收拾家居环境，人为遮挡狭窄区域，或通过 App 引导设置虚拟墙。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
10	主地宝 / 子地宝工作时出现路线乱、跑偏、重复清扫及小区域漏扫等情况。（如有大面积暂时未扫的区域，主地宝会进行自主补漏，不用担心；有时主地宝会再次进入已清扫过的房间，可能不是重复清扫，只是在自主补漏。）	地面摆放的电线、拖鞋等物体阻挡主地宝 / 子地宝前进路线。	主地宝 / 子地宝工作前请先整理好地面散落的电线、拖鞋等物体，尽可能减少地面零散物品摆放。如果出现漏扫现象，主地宝 / 子地宝会自主补漏，请不要人为干扰（如搬动主地宝或阻挡主地宝行进路线）。
		可能由于主地宝 / 子地宝攀爬台阶、门槛、门条时，驱动轮在地面上打滑，从而影响到主地宝 / 子地宝对整体环境的判断。	建议关好该区域的房门，单独清扫该区域，清扫完成后会回到起点，请您放心使用。
		在刚打蜡、抛光的地板或者光滑的地砖上工作，造成驱动轮和地面的摩擦力减小。	建议您等地板蜡风干后再使用。
		由于家庭环境不同，个别区域主地宝无法进入清扫。	建议整理家居环境保证主地宝可以进入进行清扫。
11	主地宝 / 子地宝返回全能基站后，未开始自动集尘。	ECOVACS HOME App 未开启自动集尘功能。	在 ECOVACS HOME App 中打开自动集尘功能。
		全能基站未安装尘袋。	安装尘袋，并关闭集尘仓。
		手动搬动主地宝 / 子地宝回到全能基站，未触发自动集尘。	为了方便主地宝 / 子地宝完成清扫后能够顺利返回充电集尘，建议让主地宝 / 子地宝自行返回全能基站，避免手动搬动主地宝 / 子地宝。
		当在 ECOVACS HOME App 中设置为勿扰模式时，主地宝 / 子地宝在返回全能基站时不会开始集尘。	可在 ECOVACS HOME App 中取消勿扰模式，或手动启动集尘。
		全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【 部件保养 】的说明更换尘袋，并关闭集尘仓。如 App 提示时，尘袋尚未装满，再次装回即可。
		如以上的可能原因都已经排除，可能是全能基站元器件异常。	请联系售后服务人员。
12	自动集尘不成功。	全能基站检测到集尘效率降低。	按照说明书【 部件保养 】提示更换尘袋，并关闭集尘仓。如 App 提示时，尘袋尚未装满，取出尘袋再次装回即可。
		尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。
13	全能基站集尘仓内脏污。	细微颗粒透过尘袋吸附在集尘仓内侧。	清理集尘仓内壁。
		尘袋破损。	检查尘袋并更换。
14	主地宝 / 子地宝运行中漏灰。	尘盒的集尘出口被异物卡住。	取出尘盒，并清理集尘出口上的异物。

序号	故障情况	可能原因	解决方法
15	主地宝拖布支架无法旋转。	拖布支架未安装到位。	请正确安装拖布支架。将拖布组件按入拖布组件安装口，直至听到“嗒”一声。
		拖布支架被异物卡住。	请清除异物。
16	主地宝不响应全能基站指令。	主地宝不在基站内。	请确保主地宝在基站内。
17	驱动轮卡住。	驱动轮被异物缠绕或卡住。	请转动及按压驱动轮，检查是否有异物缠绕或卡住，有异物请及时清理。如无法解决，请联系售后服务人员。
18	全能基站清洁槽内水无法吸出，语音报警反馈清洁槽水满。	污水箱未正确安装。	向下轻按污水箱，确保污水箱正确安装。
		污水箱内封闭塞未正常安装。	确保检查全能基站内污水箱两个封闭塞已正常安装。
		全能基站无法正常抽水。	长按基站按键  ，观察基站是否可以正常抽水。若正常抽水，请擦干清洁槽溢水感应片；若无法抽水，请检查污水箱与基站之间是否存在异物，若有请清理。
		清洁槽吸水口有异物。	确保清洁槽内吸水口无异物。
		尝试以上方法仍无法解除语音报警。	重新插拔全能基站电源开关。如无法解决，请联系售后服务人员。
		清洁槽或底板滤芯脏污。	取下清洁槽与底板滤芯，用清水冲洗干净。
19	清水箱上水异常。	清水箱上水异常。	请确保家中没有停水，且上水的阀门已打开。
		家中水压异常。	请确保家中水压正常。
		家中停电。	请确保家中没有停电。
		家中水管或阀门泄漏。	请沿管道检查，并确保管道正常。排查管道弯折、漏水等影响上水的现象。
20	污水箱已满。	污水箱底部排污泵口堵塞。	请检查污水箱底部排污泵口是否堵塞，并及时清理。
		下水管异常。	请确保下水管正常。沿管道检查是否存在管道局部压迫导致无法下水，如存在，请联系售后服务人员。

如按上述操作无法排除故障，可联系售后服务人员。

3. 产品参数

主地宝型号 子地宝型号	DDX13 FM2342
主地宝额定输入 子地宝额定输入	20V === 2A 20V === 2A
主地宝充电时间 子地宝充电时间	约 5h 约 3.5h
充电座 (自动洗拖布集尘座) 型号	CH2341/CH2341A
额定输入	220V ~ 50Hz
额定输出	20V === 2A
额定输入电流 (充电状态)	0.5A
功率 (集尘状态)	1000W
功率 (热水洗拖布状态)	1500W
主地宝尺寸 (宽 * 深 * 高 mm) 子地宝尺寸 (宽 * 深 * 高 mm)	313*346*95 260*236*58
基站尺寸 (宽 * 深 * 高 mm)	394*443*527.5

- 核准代码体现在产品铭牌上。
 - 因产品持续改善的需要,本资料产品以实物为准,我公司保留产品更新的权利。
- 在使用中如遇任何问题,请用微信扫描如下二维码,联系在线客服。



在使用中如遇任何问题,请联系我们的售后服务中心:☎ 400-886-8888,将有专业人员为您解答问题。

更多详情请至科沃斯官网:🌐 www.ecovacs.com.

部件类别	有害物质					
	铅 (Pb) 及其化合物	汞 (Hg) 及其化合物	镉 (Cd) 及其化合物	六价铬 (Cr(VI)) 及其化合物	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
五金件	×	○	○	○	○	○
电子元器件	×	○	×	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
其他	○	○	○	○	○	○

说明:本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求,且目前业界没有成熟的替代方案,符合欧盟 RoHS 指令要求。



本标识内数字表示产品在正常使用状态下的环保使用期限为 10 年。

执行标准:

GB4706.1-2005 家用和类似用途电器的安全 第 1 部分: 通用要求

GB 4706.7-2014 家用和类似用途电器的安全 真空吸尘器和吸水式清洁器具的特殊要求

GB 17625.1-2022 电磁兼容 限值 第 1 部分: 谐波电流发射限值 (设备每相输入电流 ≤ 16A)

GB 4343.1-2018 家用电器、电动工具和类似器具的电磁兼容要求 第 1 部分: 发射

Q/JB J03066-2024 家用清洁机器人系统企业标准



生产工厂名称:科沃斯家用机器人有限公司
生产工厂地址:苏州市吴中区郭巷街道吴淞江产业园淞葑路 518 号
制造商名称:科沃斯家用机器人有限公司
制造商地址:苏州市吴中区郭巷街道吴淞江产业园淞葑路 518 号

451-2340-1102